

~~239~~<sup>3</sup>~~750~~-155

# Рѣчи,

говоренныя

въ торжественномъ собрании

17 Генваря 1805 Года

при открытии

императорскаго

харьковскаго университета.

---

въ харьковѣ,

въ Университетской Типографіи.

1806 года.



И Р Ъ  
ГЛАВОЙ  
ПИАНОФОРНАЯ СОПРАВЛЯЕТ СЕ  
СВОИМ ВОСПРОИМЧИВЫМ ПРИЧУПОМ  
ПИСЬМО ТАКИХ  
СТАЛ ЭТОТА ПИСЬМА  
АППОДИНАНД ОИЛДОНОСИХ

ЭКОНОМИКИ  
ПРОДУКТОВЫХ КОМПАНИЙ  
СОВЕТСКОГО СОЮЗА

А391641

Центральная научная библиотека  
б. б.  
Инв. №

---

De  
Nova per Imperium Rossicum constitutione  
scholarum, indeque oriundo fructu.

**S**i unquam solemnitas exstiterit, quae tum intellectum, ob magnum illum, quem intendit finem, admiratione adficiat, tum vero animum summa perfundat voluptate, quod dulci futurorum bonorum spe eum demulceat; talis haud dubie est ea, quam nobis hac die celebrare licet, die, qua singularis **CLEMENTISSIMI IMPERATORIS**, de bono Imperii Sui unice solliciti, benignitas mirifice elucessit. Magnus ille **PETRUS**, cuius gloria nulla umquam extinguetur temporis diuturnitate, quamvis reportata de hostibus toties victoria redactisque multis sub ditionem suam Provinciis insignis, nihil se memoria dignum fecisse putabat, nisi scientia populum ad omnem formaret humanitatem, atque studio bonarum artium ita omnium animos incitaret, ut pro viribus ad eum contendant humanitatis gradum, quo ipsis totius propemodum Europae nationes, multis saeculis, quid ni dicam? antecessere. In medio rerum suarum curriculo, inque frequenti atque tam multiplici cursu, quo spatium a mari Caspio ad Balticum usque toties relegebat, firma ille manu prima luminis semina iecit,

quae olim tam uberen fructum erant latura. Coepti huius vastissimi Haeres, haud minor **PETRO CATHARINA**, per omne gloriosissimi Regni tempus, magnum illud consilium prae oculis perpetuo habebat; et eam ob rei pluribus in locis exercitia aperuit litteraria, quae licet initio, uti res humanae omnes, debilitate laborarent, fructum tamen nec unum, nec vulgarem habuere. Petropoli ac Moscoviae monumenta posuit, aere perennia, ac insignem Eius munificentiam memoriae omnium saeculorum traditura. Vestigiis Augustissimorum Antecessorum fidelissime insistens, **ALEXANDER PRIMUS**, placida hac ab armis quiete, qua Divina et Eius provida cura fruimur, eo omne studium omnemque cogitationem convertit, ut universas administrandi Imperii partes in meliorem statum redigeret. Qui igitur potuisset oblivisci publicae institutionis, quae forte et utilitate et gravitate reliqua omnia antecellit: utpote qua vere homines formantur atque ad obeunda reipublicae munera effinguntur. At gloriolae illius haud appetens, quam Reges plerique ab aula ac exteris aucupantur, qui regias dumtaxat urbes ferme adeunt; subditorum omnium absque discrimine pater, ille paternum illud inivit consilium, ne ullus subditorum ordo aequali beneficiorum parte careret. Ille minimis et, ut dici amat, Parochialibus scholis animos addit, quantum potest maximos; ille circulorum oppidis scholas, urbibus ubi sedes Gubernii est, Gymnasia dedit, in qui-

bus iuventus primis litterarum atque optimarum artium elementis imbuatur, linguis celebriorum nationum instruatur, atque ad probitatem morum ita formetur, ut omne appetat honestum. Ut vero etiam illi, qui se ad graviora reipublicae munera distinarunt, omnesque, qui gloriae stimulis excitati altiora petunt, quantum libet, operaे in bonis litteris collocare possint; toto Imperio in circulos disperito, in unoquoque eorum Universitatem litterarum esse voluit, haud absimilem eis, quae Oxoniae, Cantabrigiae florent, in quibus procerum Britaniae filii erudiuntur, ad salutem patriae in sacrario illo libertatis, cui nomen Parlamenti, fortissime defendendam; aut instar Göttingensis, Jenensis, Hallensis, aliarumque, ad quas neque Electores, neque alii Imperii Germanici Principes filios suos mittere umquam dubitarunt. Erit sane, ut in tam vasto Imperio a Lituania ad Siberiam, ab urbe Archangel ultra Caucasi montes usque protenso, nuspia invenias civem, cui omnino deesset occasio minimis expensis, negotio minimo, arimum explendi stum, uti et eam, qua in Imperio gaudet, dignitatem decet, et per fortunam eius ingeniumque licet.

Fastum fugiens omnesque inutiles sumitus, mire e converso munificus, ut primum de bono agitur publico, beneficentissimus noster IMPERATOR hanc in rem ingentem

illam semialterum millionem rubellorum excedentem summam annue vovit, summam utique enormem atque cuius exemplum uspiam terrarum nequicquam quaesieris. Ac vovit eam quidem lubentissime, ut subditis procuret beneficium bonae educationis, beneficium momenti maximi, quippe quae reddit alium hominem superiorem alio, suppeditans illi copiam, maiorem p[ro]ae aliis praestandi utilitatem civitati, Patriae.

Igitur quae ex vobis, Auditores, utrum **IPSE** in culpa erit, utrum **IPSE** summo rerum humanarum Moderatori posterisque rationes redditurus est, si infelices (absit omen verbo) obices atque impedimenta offenderet, quae obstatent, quo minus consilia, tanta cum sapientia benignitateque concepta, ad finem perducerentur?

At non coram vobis, Auditores venerandi, opus est veritatem hanc pluribus persequi: non coram vobis, qui boni publici studio ducti, munus liberale ultro obtulistis, quo zelum vestrum in promovendis Patriae emolumentis affatim testabamini. Atque iam praemia horum habetis in solemni hoc, quod conspicitis, documento: habebitis etiam, dum proles sub oculis vestris hic erudiri videritis; dum videritis, urbem hanc sensim efflorescere ita, ut non modo pluribus Imperii antecedat, verum cum celebrioribus Europae de fama contendat.

Quae species rerum se offert ei, qui magnas, quas gens humana subit vicissitudines, intensori contemplatur oculo? Musae sedes figunt in regione hactenus non nisi devastationum praeliorumque teste. Quid dicerent Pericles, quid Platones, si viderent erigi Philosophiae Academiam, omnibus eorum multis numeris praecellentem, erigi in terra Anacharseos illius barbari, terra olim caligine offusa, ac dein cruento viginti popolorum, qui eam alter alteri disputatione, imbuta; ~~X~~ quam maiores vestri, Auditores Honoratissimi, fortissima occuparunt manu? Illi equidem non nisi belli exercitia novere; at vel propter ea ipsae iam scientiae evasere necessariae. Etenim fuere iam illa tempora, quibus unica dumtaxat viri singularis fortitudo, unicus exercitii militaris usus suffecit, ultimis militiae gradibus utique sufficiens. Talia nunc adsunt, quibus nemo Mathematicarum disciplinarum, seu fundamenti novae artis tacticae historiaeque celeberrimorum omnis aevi belli ducum ignarus, ad eam rerum summam eluctabitur, ut a natura ad decidendam mortalium sortem destinatus esse videatur. Historia temporis novissimi haec, quae profero, satis superque testatur.

Itaque in veloci hoc rapidissimoque ingenii humani cursu quid aliud superest omnibus nationibus, nisi universis industriae nervis eniti, ut aliis aut palmam scientiarum e manibus eripiant, aut eos saltim presso pede insequantur? Non dicam hic de Turcarum olim metuendo

Imperio, de quo, licet haud diminuta eius pristina va-  
stitate, actum est: quod exemplis aliorum, qui circum  
ipsos florent, populorum uti neglexerint. Non dicam de  
illis Europae Occidentalis nationibus, qui patrum memoria  
magnis inclaruere facinoribus, quarumque ditiones in qua-  
tuor mundi plagas etiam nunc protenduntur. Arbitrantur  
hae, patres suos cuncta peregisse, seque facere satis, si  
in eo rerum gradu persistentes, ultra limites saeculi de-  
cimi septimi, quo maxime floruerant, nequaquam progre-  
diantur. Illarum nulla inter Europae civitates ratio habe-  
tur. Dicam tamen, haud licere ulli populo otio ignaviter  
marcescere, depositaque gloriae cupiditate in eo huma-  
nitatis loco permanere, quem maiores occuparunt: gressum  
enim vero nunc sistere, est regredi aeternaque obrui  
oblivione. Et quamvis forte in occupandis bello terris  
quies haec neutiquam sit damnosa, (victoriis quippe tum  
iustitia, tum ipsa prudentia politica tandem finem imponere  
potest,) sed perniciosa semper est in scientiis, artibus  
liberalibus, mercatura, renavali et rustica, brevi, in  
omnibus, quae tendunt et ad plenum ex datis a natura  
donis fructum percipiendum, et ad firmandam, si non supra  
alia, Imperii unius eminentiam saltim eius aequalitatem.  
Felicem, terque felicem Rossiam! quae ipso incolarum  
suorum ingenio ad res magnas incitatur, et quam series  
optimorum Principum a saeculo inde ferme non interrupta  
ad summum gloriae fastigium ducit.

At ne in tanto, quem inexhausta haec materia mihi subministrat, excurrendi campo, patientia vestra abutar, ad finem propero, meque ad vos converto, qui vocati estis, ut prima huius Universitatis semina iaciatis, e qua veluti e centro effluat lux institutionis publicae per terram tam late diffusam, tantoque hominum numero repletam, ut non uni formando regno sufficeret. Quo pensum nostrum magis arduum est, eo plus est enitendum, ut id confidere queamus.

Utinam studium, quod in promerenda civium fiducia collocabimus, utinam cura, qua paternae eorum sollicitudini satisfacere satagemus, qui fidei nostrae dulcissima concredituri sunt pignora; utinam summa ea, quam adhibebimus, constantia in exquirendis omnibus mediis, quibus nos utiles reddere possimus; utinam haec omnia fidem facere possint, nos haud quaquam esse indignos spe illa, quam **SAPIENTISSIMUS IMPERATOR**, dum nos eligeret, de nobis concepit, haud indignos, qui efficiant, ut solemnitatis huius memoriam posteritas pia recolat mente.

*C. S. Pototsky.*

---

## ПЕРЕВОДЪ.

о

благодѣтельной цѣли преобразованія  
въ Россїи училищъ.

Ежели когда бываетъ торжество, которое въ одно время поражаетъ умъ великостію своихъ видовъ, и услаждаетъ сердце всякаго благонамѣреннаго гражданина, рождая въ ономъ пріятную нѣкую надежду: то безъ сомнѣнія есть сie, которое мы имѣмъ счастіе праздновать нынѣ, и коимъ обязаны благодѣтельности МОНАРХА, занимающагося единственно благомъ Своего Государства. Безсмертный ПЕТРЪ, почувствовалъ первый, что при всѣхъ Его побѣдахъ и завоеваніяхъ все, что онъ сдѣлалъ, не могъ быть оспариваться вѣчнымъ, еслибы не далъ своему народу просвѣщенія; если бы не двинулъ его сильно впередъ; а тѣмъ самимъ Онъ привлекъ на его сторону преимущество, коимъ, должно сказать откровенно, нѣсколько предъ тѣмъ вѣковъ уже пользовались всѣ народы Европы. Посреди многочисленныхъ предпріятій, которыя заставляли Его безпрестанно прелетать отъ береговъ Каспийскаго ко брегамъ Балтійскаго морей, Онъ сильною Свою десницею бросилъ первыя сѣмена наукъ, долженствовавшія нѣкогда принести толь обильные плоды. Преемница обширныхъ Его намѣреній, Великая ЕКАТЕРИНА во все время славнаго Своего царствованія не покмо не нерадѣла о воспитаніи, но во многихъ мѣстахъ учредила училища, которыя, сколько ни были недоста-

почны, каковыми по необходимости бывають всякаго рода начатки, были весьма полезны. Она наполнила грады св. Петра и Москву величественными заведениями, вѣчными памятниками Ея щедротѣ.

АЛЕКСАНДРЪ ПЕРВЫЙ, послѣдня спопамъ Августѣйшихъ Своихъ Предшественниковъ, не опускаетъ благопріятнаго случая воспользоваться свободнымъ временемъ мира, коего наслажденiemъ донынѣ мы обязаны Промыслу и ЕГО попеченіямъ. Обращая Свой бодрственныи взоръ на усовершеніе всѣхъ частей Правительства, могъ ли онъ забыть о народномъ просвѣщени, предметъ можетъ быть существеннѣйшемъ изъ всѣхъ; — просвѣщени, которое одно съ печеніемъ времени можетъ образовать людей испинно способныхъ управлять и руководствоваться всѣми прочими государственными частями? Не ослѣпляясь мнимою славою заставивъ свой Дворъ и иностраницевъ, занимающихся обыкновенно сполицами, себѣ удивляться, но призываю себя въ душѣ Оппремъ всѣхъ своихъ подданныхъ, принялъ такія общія мѣры, при коихъ всѣ, даже отдаленнѣйшія области Россіи могутъ равномѣрно участвовать въ одинакихъ выгодахъ. ОНЪ не покро ободряетъ всемъ, что возможно, заведеніе приходскихъ училищъ; но повелѣлъ въ каждомъ уѣздномъ городѣ учредить другія, въ которыхъ бы преподаваемы были первыя основанія наукъ, безъ коихъ ни одинъ гражданинъ почти не можетъ обойтися. ОНЪ указалъ въ каждомъ Губернскомъ городѣ быть Гимназіи, где юношество будетъ наставляемо въ общихъ началахъ всѣхъ наукъ и иностранныхъ употребительнѣйшихъ язы-

ковъ. Наконецъ для совершенѣйшаго образованія благородныхъ младыхъ людей, пріуготовляющихся занимать нѣкогда первыя государственные мѣста, и вообще для всѣхъ, кто только, будучи порываемъ особыною ревностію, пожелаетъ проспирать далѣе первыхъ спасеній познанія, ОНЪ повелѣлъ къ каждомъ округѣ учредить Университетъ на подобіе Оксфордскаго и Кембриджскаго, въ кои сыны первыхъ Англійскихъ Лордовъ прѣѣзжаютъ научатся защищать въ Парламентѣ права своей страны; на подобіе Геппингенскаго, Генскаго и другихъ, куда Курфирсты и владѣтельные Князья не поспавляютъ за спыдъ посыпать своихъ дѣтей. При таکовыхъ учрежденіяхъ отъ предѣловъ Литваниі до Сибири, отъ Архангельска до Кавказа въ скоромъ времени не можетъ быть ни одного гражданина, который бы не могъ со всею возможною удобностію и самыми малыми издержками получить образованіе соотвѣтствующее дарованіямъ, званію и пособіямъ его. Не теряя всякой суетности и бесполезныхъ расходовъ, но не жалѣя ничего, когда дѣло идетъ о благѣ общегородномъ, нашъ благотворный ГОСУДАРЬ опредѣлилъ на сей конецъ таکую сумму, которая, включая Нѣмецкія и прежде бывшей Польши области, составляетъ болѣе миллиона шестти сотъ тысячъ рублей. Сумма необычайная, таکъ что ниже подобной суммы никогда и ни въ какомъ государствѣ не было на сіе употребленіе назначаемо. ОНЪ съ удовольствиемъ жертвуетъ ею, чтобы только всѣ его подданные могли пользоваться благодѣяніемъ воспитанія, благодѣяніемъ неоцѣненнымъ, которое одно соединяетъ существенное преимущество человѣка предъ человѣкомъ, приводя въ состояніе одного быть полез-

и ѿ обществу и отечеству, нежели другой. И такъ осмѣливаюсь вопросить, будеиъ ли ОНЪ виновенъ, будеиъ ли ОНЪ обязанъ опвѣстившися Богу и по-  
щомству, ежели какія либо препятствія, къ нещас-  
тію, не допустяиъ исполнитъся благодѣтельнымъ  
ЕГО намѣреніямъ? Но не предъ вами, благороднѣйшее  
Дворянство и почтенные граждане, разпространяюще-  
ся должно о сей испытнѣ; не предъ вами, кои одушев-  
ляемы съ одной стороны даролюбіемъ, а съ другой  
любовію къ отечеству, своими приношеніями уже  
доказали рвение споспѣшествовать ЕГО предпрія-  
тию. Вы частію уже за то награждены сею торже-  
ственnoю Грамотою, копию видимъ предъ собою;  
вы будете еще награждены тѣмъ, что дѣпи ваши  
будутъ воспитываться посреди васъ; будете награ-  
ждены тѣмъ, что сей городъ вскорѣ содѣлается зна-  
менитѣйшимъ въ государствѣ, и можетъ быть, со  
временемъ славнымъ въ цѣлой Европѣ.

Какое зрелище для наблюдателя преображеній,  
бывающихъ въ семъ мірѣ, видѣть наконецъ водво-  
реніе наукъ въ сей спранѣ, бывшей доселѣ единствен-  
но созерцательницею опускшеній и сраженій! Чѣмъ  
сказали бы Периклы и Платоны, еслибы они увидѣ-  
ли рожденіе Академіи любомудрія несравненно доста-  
точнѣйшей, нежели существовавшія при нихъ, въ  
отечествѣ того Анахарсиса, котораго они называли  
однимъ изъ дикихъ? Двадесять необразованныхъ на-  
родовъ спорили попомъ между собою о сихъ обши-  
ныхъ и плодородныхъ мѣстахъ. Наконецъ ваши хра-  
брые предки отняли ихъ у Татаръ. Правда они не  
знали доселѣ ничего кромѣ войны; но нынѣ и съ сей  
стороны науки содѣлались необходимы. Уже прошло

то время, въ которое довольно было имѣть личную храбростъ; нынѣ она одна недоспапочна; недоспапочно такъ же все искусство обращаться съ ружьемъ, удовлетворяющее токмо званію подчиненныхъ чиновъ. Не увидимъ болѣе никогда, чтобы безъ математическихъ наукъ, служащихъ основаніемъ новой Тактики, безъ глубокаго знанія рапіныхъ дѣяній великихъ военачальниковъ всѣхъ временъ, могли образоваться сіи отличные смертные, которыхъ Природа предназначила мужественною десницею рѣшиТЬ судьбу царствъ. Все, что мы видѣли въ сіи послѣднія времена, предстavляетъ намъ многочисленныя тому доказательства. Нѣтъ! при семъ быстромъ ходѣ, какимъ съ нѣкотораго времени, кажется, идетъ человѣческій умъ; при сихъ успѣхахъ, какие онъ дѣлаетъ во всѣхъ родахъ познаній, ничего не спаєтся болѣе всякому народу, какъ употреблять всѣ силы, дабы по крайней мѣрѣ слѣдовать за другими, если не можетъ упредить ихъ. Что значитъ теперь оная блестательная Портса, бывшая недавно толь ужасною, не взирая на ея обширныя еще владѣнія; отъ того что она не умѣла воспользоваться ни однимъ примѣромъ, котормибыла окружена? Что спали теперь другіе югозападные Европейцы, представившіе нѣкогда на зреющій міра толь великое лицо? Еще и нынѣ находятъ въ четырехъ частяхъ свѣта обширныя владѣнія, имѣ принадлежащія. Они думали, что довольно уже сдѣлали, и что можно было имѣ оставаться тѣмъ, чемъ они были въ 17 вѣкѣ, вѣкѣ ихъ могущества: и чѣожѣ? теперь почипаются почти за ничто. Такъ! не возможно нынѣ ни одному государству оспанавливаться въ своемъ ходѣ: остановиться, если тоже, что подаваться назадъ, и

приближатъся къ прежнему ничтожеству. Ежели се когда позволительно: то развѣ только въ отношеніи къ завоеваніямъ, котормъ справедливость, или государственные виды могутъ наконецъ гдѣ нибудь положить предѣлы. Но таковое прекращеніе дѣятельности никогда не вмѣстно въ разсужденіи наукъ, изящныхъ художествъ, воинскаго искусства, мореходства, рукомеслъ, торговой промышленности и земледѣлія; однимъ словомъ, всего того, что можетъ клонить къ употребленію въ свою пользу всѣхъ возможныхъ преимуществъ, и чрезъ то обеспечить навсегда свое, если не превосходство, по крайней мѣрѣ равенство съ прочими. Блаженна, спокойно блаженна Россія, которой обитателей Природа произвела толь способными опlichkeitъ себя во всемъ; и которую почти не прерывно цѣлый вѣкъ продолжающіяся царствованія великихъ и занимавшихся единственно ея благосостояніемъ Государей руководствуясь ко славѣ всякаго рода.

Но я замѣчаю, что слѣдя своимъ чувствіямъ и предсмотру будущемъ сихъ славныхъ и несомнѣнныхъ событий, начинаю выходить уже за тѣ предѣлы, которые я себѣ предписалъ. Между мѣмъ однако не могу окончить безъ того, чтобъ не обратиться при семъ къ вамъ, которые имѣли щасіе призваны быть сюда, дабы составить первое основаніе сего Университета, имѣющаго разпространить свои вліянія на такую страну и на такое число народа, которая составляютъ болѣе нежели иное цѣлое государство. Чемъ важнѣе наша обязанность, тѣмъ болѣе мы должны усугубить свои усилия, дабы достигнуть ея цѣли. Оспаеется только желать, да

удостоимся довѣрія общества усердіе наше; да удовлетворитъ родительскому сердоболію тѣхъ, коимъ угодно будетъ ввѣритъ намъ драгоцѣннѣйшіе свои залоги, безпрерывное наше о нихъ попеченіе; и да неупомимая наша дѣятельность въ извѣсканіи всѣхъ способовъ содѣлаться полезными, докажетъ, что мы не недостойно избраны къ сему просвѣщенійшимъ изъ МОНАРХОВЪ, и можемъ нѣкогда заслужить признательность попомства. —

Г. С. Потоцкій.

---

## II.

## О ИЗЯЩНЫХЪ НАУКАХЪ.

#391641

**И** такъ! — исполняются священные ТВОИ желания, САМОДЕРЖАВНЫЙ ПРОСВѢТИТЕЛЬ добродѣтельного, мужественнаго, обожающаго ТЕБЯ народа. Среди величеспвенныхъ столицъ, и въ мирныхъ, уединенныхъ градахъ Россіи; среди древнихъ ея доспояній и въ обширныхъ областяхъ, приобрѣтенныхыхъ храбростю нашихъ предковъ, почтеннѣйшіе соотечеспвники, святынища наукъ, ограждены верховнымъ могущеспвомъ, вознесены благоволеніемъ, обогащены щедротою изящнѣйшаго изъ МОНАРХОВЪ, преходяще однѣ отъ силу въ силу, другія отъ несуществованія въ бытіе, — къ честии нашего вѣка, ко благу отечеспва, къ безсмертной славѣ АВГУСТЪЙШАГО ВИНОВНИКА.

Отецъ отечеспва, великій ПЕТРЪ! какимъ восхищеніемъ исполнилось бы иройское ТВОЕ сердце, когда бы ТЫ узрѣлъ, до какой мѣры усовершены преславныя ТВОИ начинанія просвѣтить Россію! И ТЫ, великаго сына вѣнценосный Родитель, АЛЕКСІЙ! какимъ радостнымъ былъ бы пораженъ удивленіемъ, если бы ТЫ былъ свидѣтелемъ сего торжественнаго водворенія наукъ въ сихъ предѣлахъ, бывшихъ

B



едва населенными, когда ТЫ мужественною СВОЕЮ  
десницею присоединялъ ихъ къ нѣду Отечества.  
Но почто удаляться намъ въ пропекшіе вѣки? Если,  
почтеннѣйшиe слушатели, если можетъ быть между  
нами, которые видѣли, по крайней мѣрѣ отъ бли-  
жайшихъ своихъ предковъ слышали, какимъ опусто-  
шеніямъ и безпрестаннымъ спрахамъ была подвер-  
жена сія страна. Но сія самая страна, бывшая недав-  
но жеровою и позорищемъ буйства наглыхъ и же-  
спокихъ враговъ, огражденная нынѣ отъсюду ми-  
ромъ и безопасностю, содѣловается цвѣтующимъ  
вертоградомъ наукъ. Въ сей самой странѣ, гдѣ  
прежде не было другаго къ означенію себя подви-  
га, кромѣ безпрепятственного защищенія Отечества,  
нынѣ возвышенный духъ Россіянина, покоющійся на  
своихъ лаврахъ, вдохновенный величиемъ собствен-  
ныхъ мыслей, благонамѣренiemъ своихъ дѣяній, спра-  
сплю къ общеспіенному благу, и сладкимъ предчув-  
ствиемъ благословеній, которые изливѣ на его па-  
мять признательное поспоминство, содѣйствуя по-  
жерпованіемъ своихъ избытоковъ разпространенію  
просвѣщенія въ тихой своей отчиинѣ. Лѣтописи  
Россіи, или, лучше сказать, лѣтописи безчисленныхъ  
добродѣтелей, которыми наши соотечеспіенники въ  
мирѣ и войнѣ отличили себя предъ лицемъ свѣта,  
возвѣстяющи грядущимъ вѣкамъ о семъ приснопамя-  
номъ подвигѣ.

Какое обширное и прекрасное при семъ случаѣ открываєтсѧ воображенію поле , представить во всей подробности, коль благодѣтельныя вліянія имѣютъ науки на умъ и сердце, на познаніе и нравственность, на образъ исполненія естественныхъ и гражданскихъ обязанностей человѣка: но я беру смѣлость обратить на краткое время ваше вниманіе , почтеннѣйшіе слушатели , на тѣ покмо изъ нихъ , которыхъ мы обыкновению называемъ изящными.

Способности наши, находясь подъ руководствомъ одной природы , служатъ ближайшимъ правда , но весьма часто недостаточнымъ пособіемъ въ нуждахъ нашего бытія и гражданской связи, не взирая однако на сіе большая половина человѣческаго рода оспаєтсѧ при томъ ихъ употребленіи , которому наставляютъ покмо собственная опытность и пріемы другихъ. Къ щастію всегда были люди, которые имѣя разумъ проницательнѣе, чувствованія возвышеніе , виды обширнѣе, дабы улучшить свое существование , старалися образовать , украсить , обогатить, возвысить свои дарованія; такъ что всѣ мыслившіе народы занимались во всѣхъ вѣкахъ симъ достохвальнymъ подвигомъ , котораго предметомъ вся вселенная, а послѣдованиемъ величие и достоинство человѣка. Такимъ образомъ умъ человѣческій изъ опыта и наблюдений извлекъ общіе законы природы, которые обратно служатъ нынѣ къ исполнѣва-

нію частинъхъ явленій. Наконецъ всѣ сіи замѣчанія и умозрѣнія были раздѣлены по роду ихъ занятій на разныя отдѣленія, то есть, на разныя науки.

Межу тѣмъ — человѣкъ рождается съ чувствительнымъ сердцемъ. Все, что проникаетъ въ его душу, действуетъ въ ней приятныя, или огорчительныя впечатлѣнія. Но опытность особенно замѣтила такіе какъ чувственныя, такъ и нравственныя предметы, которые различными своими качествами или восхищаютъ наше воображеніе, или приводятъ въ препитаніе наше сердце: и все, что сполько привлекаетъ; все, что исполняетъ насъ такими живыми чувствованіями, будучи, такъ сказать, извлечено изъ цѣлой природы, и приведено въ особое отдѣленіе, составляя предметъ и занятіе такъ называемыхъ изящныхъ наукъ.

Сие открываетъ намъ испинные источники, изъ коихъ онъ почерпаетъ все свое богатство, всю силу, красоту и совершенство. Въ необозримомъ и великолѣпнѣшемъ храмѣ естества, во всѣхъ изліяніяхъ человѣческаго ума и сердца, вездѣ хранятся драгоценныя сокровища онъихъ. Будемъ токмо любопытными наблюдателями всего, что встрѣчается съ нами; тогда чрезвычайныя дѣйствія огромныхъ произведеній поразятъ умъ нашъ изумленiemъ; тогда спройное образованіе существъ, едва постигнуемыхъ чувствами, исполнитъ насъ благоговѣніемъ къ

Зиждипелю всяческихъ ; тогда замѣченные нами въ естественныхыхъ измѣненіяхъ законы , въ движеніяхъ силы , во звукахъ согласованіе , въ цвѣтахъ живопись , въ разнообразіи единство , въ единству разнообразіе , восплеменяющіе наше воображеніе ; и то приятыми и нѣжными , то величественными и изумляющими впечатлѣніями попрѣсупѣ наше сердце . Разкроемъ книгу человѣческихъ дѣяній ; въ богоизвестіи народовъ , въ безчисленныхъ изобрѣтеніяхъ и открытияхъ , въ духѣ законовъ , въ обрядахъ , зреющихъ , въ общественныхыхъ и частныхъ обыкновеніяхъ , торжествахъ , упражненіяхъ , пристрастіяхъ , мнѣніяхъ , даже въ самыхъ языкахъ сколько и какія разительныя увидимъ черты нашего ума и нравственности !

Но занимать токмо возторгами сердце или воображеніе , есть такое единообразіе , которое наконецъ упомянетъ духъ , не удовлетворяя однако въ полной мѣрѣ его ожиданію . Дабы душа могла продолжительно бывать дѣятельна ; необходимо нужно , чтобы между пѣмъ , какъ упражнены будутъ тѣ дарованія , которыми она чувствуетъ , не оставались безъ занятія и пѣ способности , которыми она познаетъ . По мѣрѣ упонченія нашего познанія , бываютъ проницательнѣе и сильнѣе въ насъ чувствованія . Чѣмъ подробнѣе представляемъ себѣ то , что насъ поражаетъ ; пѣмъ живѣе дѣлается нашъ возторгъ . Вотъ причина , почему всѣ со славою упра-

жнявшіся вѣ изящныхъ наукахъ всегда осіявали свои творенія свѣтомъ прердаго, основательного любомудрія, и возхищая избранными явленіями природы, вѣ тоже время занимали извѣсненіемъ причинъ. Они находили невозможнымъ изобразить вѣ полномъ сіяніи красопу и изящество, не прибѣгнувъ къ общимъ законамъ совершенства вещей и нашихъ удовольствій; представить убѣдительною испинну, не показавъ достовѣрныхъ ея основаній; подѣйствовать всею силою надъ сердцемъ, не касаясь источниковъ чувствительности нашей; поразить воображеніе внѣшностию явленій, не опкрывъ завѣсы, за которою природа хотѣла скрыть шаинспіва причинъ во внутреннемъ своемъ святынищѣ.

Но если прочія науки даютъ душу и мужественный видъ изящнымъ; то сіи обратно сообщаютъ онимъ красивую, привлекательную наружность. Польза, которую обѣщаютъ намъ занятія ума, вѣ половину дѣйствуетъ надъ нами, или лучше сказать, всякое упражненіе вскорѣ начинаетъ насъ пяготиить, когда не находимъ вѣ немъ удовольствія. Оно соглашаетъ насъ вооружаться пропиву трудовѣ неусыпностию, пропиву препятствій усилиями, пропиву долговременности терпѣніемъ. На семъ естественномъ и всеобщемъ качествѣ нашей души имѣетъ свое основаніе извѣстное просвѣщеному свѣту Горациево изреченіе, что верховный успѣхъ зависитъ отъ соединенія приятнаго съ по-

лезнымъ. (а) Въ самомъ дѣлѣ сообщаемыя науками самыя оправданныя испинны, вышедѣ изъ рукъ изящныхъ, получають нѣкоторую новую силу отъ замысловатыхъ выражений, плѣниительныхъ описаній, пылкихъ чувствованій, даже отъ самыхъ вымысловъ. Творецъ Ганріады, проспирая рѣчь свою къ испиннѣ, такъ говориши: Ежели справедливо, чѣло вымыслѣ нѣкогда умѣль соединять свой приятный гласъ съ твоими величественными звуками; ежели его нѣжная рука украшала вознесенную твою главу; ежели его тѣнь дѣлала блестательнѣе лучи твоего свѣта: то позволь ему сопутствовать мнѣ по твоимъ спутникамъ, и служить убранствомъ, а не завѣсою твоихъ прелестей. (б)

И такъ между тѣмъ какъ прочія науки, упражняясь въ излѣдованіи всего, что находится во вселенной, питають и обогащаютъ нашъ разумъ, изящныя, присвоя себѣ избранныйшия произведенія естества и человѣка, занимаютъ и украшаютъ наше воображеніе: первыя нерѣдко производятъ въ насъ

(а) *Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci.*

(б) *S'il est vrai que la fable autre fois  
Sut à tes fiers accens mêler sa douce voix,  
Si sa main delicate orna ta tête altière,  
Si son ombre embellit les traits de ta lumière,  
Avec moi sur tes pas permets lui de marcher,  
Pour orner tes attraits, et non pour les cacher.*

величественныя нѣкоторыя чувствованія, и возвышають наше о себѣ понятіе; другія упоеваютъ сердце приятными вліяніями, и услаждаютъ мысль, что мы существуемъ.

Впрочемъ сіи возгорги, которыми сопровождается упражненіе въ изящныхъ наукахъ, были бы очаровательныя токмо мечтанія, если бы они подобно лучу свѣта, не отражались въ нашей нравственности. Не вѣроятно, чтобы тотъ, въ комъ воображеніе сильно поражается спройностью, соотвѣтствиемъ, правильностью природы, не чувствовалъ въ душѣ своей нѣкоего спремительного влечения къ порядку, согласію, благоустройству человѣческихъ обществъ; чтобы тотъ, въ комъ сердце или трепещетъ отъ возхищенія при видѣ ясныхъ, плѣнительныхъ качествъ добродѣтели, или содрогается отъ огорченія при мрачныхъ, ужасающихъ чертахъ порока; чтобы тотъ, говорю, въ сіи минуты возгорга не далъ въ душѣ своей клятвы быть другомъ добронравія и честноты. Словомъ, упонченіе чувствительности, приспособлѣніе къ добру, кротость нравовъ, любовь ко правотѣ и благопорицельности: вотъ благодѣтельныя послѣдствія упражненія въ изящныхъ наукахъ. Но если кто при всемъ ихъ содѣйствіи остается съ хладною душою и развратнымъ сердцемъ; тотъ конечно въ нихъ еще не успѣлъ.

Важное сие обстоятельство составляетъ одну изъ главныхъ причинъ, почему всѣ образованные и благомыслящіе народы безъ всякаго предварительнаго согласія постановили, чтобъ изящныя науки были первымъ подвигомъ юношь на поприще просвѣщенія, какой бы впрочемъ родъ званія и служенія имъ ни предстоялъ; то есть, дабы самыя начальныя занятія ума воспламеняли уже въ нихъ пылкія чувствованія естественныхъ и гражданскихъ добродѣтелей. —

Съ другой стороны, коль неоцѣненны вліянія изящныхъ наукъ на первыя упражненія естественныхъ нашихъ способносій. Понятія младаго человѣка, который въ познаніи всѣхъ его окружающихъ руководствується одною природою, по большей части бывають малочисленны, слитны, не правильны, не достаточны: изящныя науки нечувствительно въ немъ ихъ умножаютъ, раздробляютъ, усовершаютъ. Онъ дѣлаютъ его воображеніе быстрымъ, память дѣятельную, вниманіе замѣчательнымъ, разумъ осиротымъ, сужденія основательными, умствованія дальновидными, изясненія легкими и приятными.

Изящнымъ наукамъ мы бываемъ одолжены правильнымъ, тонкимъ, навычнымъ вкусомъ въ упражненіяхъ ума, въ черпахъ нравственности, въ приятно-

стягъ жизни, словомъ, во всемъ, гдѣ степень нѣжности и разборчивости нашихъ чувствованій показываетъ степень нашего образованія. Поелику вкусъ есть живѣйшее ощущеніе, а науки, о которыхъ идетъ рѣчь, суть, такъ сказать, общій словарь всего изящнаго.

Но скоро замѣтить, ясно представлять все, что въ произведеніяхъ естества и человѣка от лично, со ставляетъ, такъ сказать, первую тюкмо половину нашихъ успѣховъ въ изящныхъ наукахъ; составля етъ тюкмо созерцательную ихъ часть. На противѣ сего ихъ дѣятельность состоитъ въ искусствѣ собственныхъ чувствованія во всей ихъ мѣрѣ произве сии въ душѣ другаго. Долговременностъ, остроуміе и пищеніе изобрѣли разные къ сему способы. Кисть и рѣзецъ, звуки человѣка и орудія употреблены къ изображенію предметовъ нашего возхищенія и различныя роды сего безсловнаго краснорѣчія известны всему свѣту подъ именемъ изящныхъ художествъ.

Но любимецъ всеседраго Творца, человѣкъ, между естественными своими способностями имѣетъ самый удобный, самый достапочный способъ, всѣ явленія, какія бывають въ его душѣ, родить въ душѣ другаго. Сей способъ есть неоцѣненное дарованіе слова. Оно, почтеннѣйшіе Слушатели, не тюкмо со ставляетъ одну изъ первыхъ необходимостей нашего общежитія; не тюкмо дѣлаетъ современниками

пѣхъ, которыхъ цѣлые вѣки, согражданами пѣхъ, коихъ многопысящное разстояніе раздѣляютъ; но правилами, примѣрами и упражненіемъ будучи усовершено, служитъ самымъ дѣйствительнымъ средствомъ сообщить другаго воображенію пѣ возпорги, разуму то изумленіе, сердцу пѣ движенія, какими поражаютъ насъ совершенства и красоты природы.

Есть однако случаи, Почтеннѣйшее Собраніе, вѣ которыхъ никакое винѣство недостаточно изобразить во всей силѣ внутреннихъ движений. Таково настоящее положеніе наше. Уже ли вѣ силахъ мы исполнить священную обязанность, предать грядущимъ вѣкамъ пѣ сладчайшія упоенія души, то искреннее благоговѣніе, коими преисполнены вѣ сіи ми-  
нуты сердца наши къ САМОДЕРЖАВНѢЙШЕМУ ВИНОВНИКУ сего торжества? Но что я говорю? Еспли умолкаетъ при семъ всякое краснорѣчіе; никогда не умолкнутъ толь облагороденныхъ подданныхъ чувствія. Онѣ переліются изъ рода вѣ родѣ, и АВГУСТЪЙШЕЕ имя АЛЕКСАНДРА ПЕРВАГО будеТЬ иѣчто Богоподобное, иѣчто священное для самаго позднаго потомства.

*Иванъ Рижскій.*

---

### III.

Que l'on doit se préparer par l'étude des sciences au maniment des Armes, et allier la Philosophie à l'art des combats.

Honneur à la noble profession des Armes ! Honneur aux Mortels généreux qui ne balancent point à prodiguer leur sang pour la défense de la patrie ! Qui pourroit douter de la gloire et de l'utilité des travaux militaires ? Qui pourroit douter de l'intérêt qu'ont les Empires à combler de louanges et de faveurs les Citoyens qui se dévouent généreusement pour le salut commun. Mais si le courage du Guerrier n'est accompagné de l'instruction, s'il pouvoit devenir l'ennemi des sciences et des arts, il dégénéreroit alors de ses nobles prérogatives ; ce ne seroit plus qu'une fureur aveugle et détestable, qui ne convient qu'à des peuples féroces et barbares. En effet, le véritable but de la guerre, celui qui seul peut la justifier aux yeux de la raison, c'est de deffendre la société, non de la detruire ; c'est de protéger les peuples, non de les réduire à l'esclavage : et telle a toujours été l'opinion, non seulement des philosophes, mais des grands Capitaines de tous les siècles, que l'on doit se préparer par l'étude des sciences au maniment des Armes, et allier la philosophie à l'art des combats.

Nous ne sommes plus dans ces temps d'ignorance où toujours le vulgaire stupide, et quelques fois les Sages, plus éblouis de l'éclat des armes et des exploits militaires, que sensibles aux bienfaits de la science et de l'humanité, ne donnaient le titre de Héros, qu'à ces hommes qui, nés pour la ruine du genre humain, ne parcourroient la terre que pour la dévaster. Assez et trop long-temps le Macédonien vainqueur de l'Asie, le Carthaginois fumant du sang des Romains, un Tamerlan, un Gengis, bourreaux des paisibles Indiens, l'ont emporté par la renommée sur les Trajans et les Titus. Pour nous, dispensateurs plus équitables de la véritable gloire, nous ne l'accordons qu'aux guerriers qui n'employent les armes que pour conquérir la paix, qu'aux vertus bienfaistrices de la société, qu'au Génie qui l'enrichit de ses découvertes précieuses; mais sur tout, nous la devons à ces Princes qui signalent leur puissance, non par des victoires souillées de sang, non par des monuments fastueux, mais par leur amour pour leurs sujets, par leurs bienfaits, par une magnificence utile. Aujourd'hui, le Législateur Philosophe l'emporte sur le Vainqueur des Nations. Aujourd'hui, le Souverain, Père du peuple et de la Patrie, ami de la paix et de l'humanité, est bien plus grand que le triomphateur orgueilleux qui traîne après son char les Rois qu'il a vaincus. De tant de bienfaits dont la Souveraine puissance peut combler ceux qui lui sont soumis, en est-il un plus grand, en

est-il un plus digne d'une reconnaissance immortelle, que d'allumer le flambeau des sciences dans toute l'étendue de sa domination, d'ouvrir à ses peuples les trésors du Savoir, d'enseigner aux humains à vouloir vivre heureux par l'amour de la science et de la vertu?

Pénétré de ces principes, Notre Auguste Empereur ALEXANDRE PREMIER, le Souverain et l'amour de toutes les Russies, qui dans un âge encore tendre, fait briller sur le Trône toutes les vertus des Antonins, a voulu que les sciences fleurissent enfin dans toute l'étendue de son Empire: persuadé que la paix sans les Arts, n'a point de douceurs véritables, et que la bravoure qui n'est pas guidée par l'instruction, ne sauroit être utile, si elle n'est pas dangereuse. Déjà par son Ordre IMPÉRIAL, l'illustre Académie des Sciences et des Arts de St. Petersbourg a pris une forme plus heureuse qui lui prépare de nouveaux succès. Déjà de nouvelles Universités s'élèvent et fleurissent dans les principales Villes de l'Empire, à Moscou, à Dorpat, à Vilna; d'autres vont bientôt naître ailleurs. Aujourd'hui la source des beaux Arts s'ouvre chez vous, heureux habitans de Charkoff; et le Souverain vous donne une Université dont il est facile de présager le sort. Que n'a-t-on pas droit d'en attendre? puisqu'elle est confiée aux soins d'un homme illustre qui réunit à l'éclat des dignités et d'un grand Nom, un amour distingué pour les sciences.

Heureux Empire! qui en moins d'un siècle peut s'enorguillir de trois Règnes heureux et brillants, et de trois Souverains, dont les noms gravés par la reconnaissance dans le coeur des peuples, dureront plus long-temps que s'ils étoient imprimés sur le marbre et sur l'airain. L'Aurore de la Gloire et du bonheur éclaira la Russie sous le sceptre de PIERRE. Ce grand Homme, s'élevant au dessus de son siècle par les seules forces de son Génie, après avoir vaincu un conquérant jusqu'alors invincible, conçut le noble projet de former sa Nation aux beaux Arts, et le premier lui fit connaître les avantages et les douceurs de la civilisation. Il ne put, il est vrai, achever une si vaste entreprise; mais tel qu'un Astre favorable, il présageoit le règne brillant de la Grande CATHERINE, femme égale aux plus illustres Héros.

Nous jouissons aujourd'hui du troisième et du plus heureux de ces Règnes, de celui de ce Jeune Alexandre; émule du Roi de Macédoine dans l'amour des beaux arts, combien il l'emporte sur lui par les vertus!

O Nation Russe! Nation déjà célèbre entre les peuples les plus fameux, souviens toi qu'il est dans tes destinées de les surpasser tous un jour par la gloire, comme tu les surpasses déjà par la vaste étendue de ton Empire. Mais ne la cherches plus seulement dans les

combats cette gloire ; elle te seroit trop facile , et tant de triomphes ne te l'ont elle pas assurée ? Une autre renommée t'attend et plus douce et plus solide : celle qui naît de la culture des sciences . C'est par là qu'il te convient de vaincre tes rivaux : c'est par là que tu dois arriver à la véritable immortalité ; que dis - je ? il n'est aucune autre route qui conduise à une gloire plus certaine et plus durable .

En effet , si nous jettons un regard sur ces peuples qui se sont acquis un nom fameux dans les fastes de l'histoire , nous voyons que le plus foible de tous par l'étendue de son territoire et par le nombre de ses citoyens , a surpassé toutes les nations par la gloire et par la renommée . Les Athéniens possédoient à peine la dixième partie de la Grèce , et cependant leur mémoire brille encore du plus vif éclat . Quelle en est donc la cause ? Ce n'est pas , sans doute , parceque leur courage leur procura pendant soixante ans la domination sur les autres Grecs ? Ce n'est pas parcequ'ils ont vaincu les armées innombrables des Perses , à Marathon , à Salamine , à Platée , à Mycale . Mais ils ont créé les sciences et les arts ; mais ils ont cultivé les Lettres et élevé les Monuments éternels du Génie ; ils ont allumé le flambeau de la Philosophie ; ils ont porté sa lumière chez tous les peuples , et leur ont enseigné , avec les arts qui embellissent la vie , les vertus qui lui donnent un véritable

prix. Aussi ont ils laissé un souvenir ineffaçable; et leur juste célébrité durera tant qu'il subsistera parmi les hommes quelques vestiges de l'honnête et du beau.

Que dirai-je des Romains, ces Vainqueurs de toutes les Nations? Croyez vous que leur gloire fut parvenue jusqu'à nous si pompeuse et si brillante, si elle n'eût pas été accompagnée des monuments de leur génie plus encore que de ceux de leur victoires.

Eh quoi! n'a-t-il pas existé d'autres nations aussi redoutables par la force des armes, et qui ont subjugué d'immenses contrées? Qu'est devenue leur gloire? quels monuments attestent aujourd'hui leur grandeur éclipsée? Sésostris, Sémiramis, Attila, Tamerlan, à peine vos noms ont ils percé l'obscurité des temps. Ou vos exploits sont ensevelis dans l'oubli, ou leur récit n'inspire que de l'horreur. Oui, la haine de la postérité poursuit sans cesse les destructeurs des nations: mais les vrais Pasteurs des peuples, qui les enchaînent, non par la force des armes, mais par celle des bienfaits, sont l'objet des louanges les plus pures, du plus tendre culte, et de l'amour de tous les siecles avenir.

Rendons, rendons d'immortelles actions de graces à cet EMPEREUR bienfaisant, qui veut environner la bravoure des ses guerriers de tous les avantages de la science; qui préfère au titre de conquérant celui de Lé-

gislateur et pour ainsi dire d' Instituteur de ses peuples; qui par sa magnificence appelle à lui tous les arts, et fait venir dans ses états les Savans dont les travaux peuvent seconder les voeux de son coeur Paternel.

Habitans de Charkoff, comment pourrez vous témoigner votre reconnoissance envers un Souverain si généreux? Il n'en est, à mon avis, qu'un seul moyen; moyen digne de vous, et le plus agreable, sans doute, à notre Magnanime **EMPEREUR**: c'est de recevoir avec empressement les dons inestimables qu'il vous fait aujourd'hui, c'est de tendre une main favorable aux sciences qui viennent vous visiter pour la premiere fois.

C'est à vous sur tout, ô jeunes -Gens, tendre espoir de la Patrie, éléves chéris de cette Université, c'est à vous d'acquitter la dette que contractent vos péres, et qui vous devient personnelle. Songez que bientôt la Patrie vous redemandera le prix de son amour et de ses soins. Un jour vous contribuerez à sa gloire et à sa félicité par vos vertus et par vos talens. Faites donc tous vos efforts pour que cette tendre Mère n'ose repente point de ses bienfaits. Puisse t' elle en jouissant de vos différents triomphes s' applaudir un jour d' avoir produit de tels enfans.

*J. N. Belin de Ballu.*